

金利源

各種

記 菜米 沽 平 別 特

油 京 鹹 中 衣 各 磁 各 衣 各 磁 衣 中 鹹 京 油
 糖 菓 料 西 箱 各 磁 衣 各 磁 衣 中 鹹 京 糖
 米 蘿 水 蘿 料 西 箱 各 磁 衣 各 磁 衣 中 鹹 京 米
 海 水 蘿 料 西 箱 各 磁 衣 各 磁 衣 中 鹹 京 海
 蘿 水 蘿 料 西 箱 各 磁 衣 各 磁 衣 中 鹹 京 蘿
 料 西 箱 各 磁 衣 各 磁 衣 中 鹹 京 料

華埠德紹匯兌公司啓

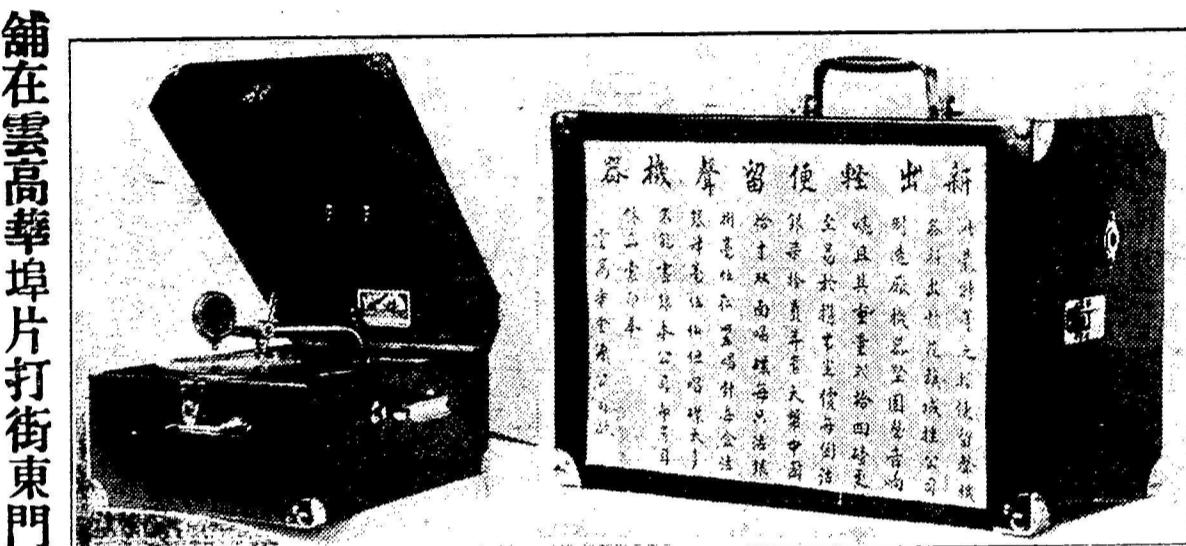
啓者凡憑兌銀兩者乎誠實與快捷本匯兌公司自接理香港順利通兌以來其誠實與快捷者各備謹讀悉且各埠皆可通利便無雙因此生意日增特設一部分專理匯兌在金利源舖內名曰德紹匯兌公司厚備資本接理各國及香港內地匯兌並接香港各都金銀書信承辦中國各江貨物銀圓放揭紙入埠車紙代沽加屬郵票兼收樓宇租項買賣實業經紀接做合同鋪批生意紙詳補稅金紙移民局事務代理各公司各種燕桃凡一切文件等如有委託皆可安排希為垂聽是荷

(記 紹 源 利 金 華 高 畫)
 Gim Lee Yuen Ltd. 75-77 Pender Street East
 Phone Sey. 899-3229 Vancouver, B. C.

(元 公 兌 潤 紹 德)
 Ducksheu Co. Ltd. 75-77 Pender Street East
 Phone Sey. 3239-899 Vancouver B. C.

(允 潤 利 順 港 香)
 Soon Lee 271 Des Voeux Road C. Hong Kong, China

金源鋪新張告



鋪在雲高華埠片打街東門牌

七十一號開張

▲電話(詩磨)三三二九六

Kam Yuen C. Phone Sey. 3396 71 Pender St. Vancouver, B. C.

金源司理人林沾
林元
李奕柱啓

隆勝萬

MAN SING LUNG CO.
 Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.
 Vancouver, B. C.

▲喊線(矢磨)一四三一
 司理人黃雲德
 余朋和
 甄永深
 鋪在片打街東九十二號
 賽生巧造金器首飾
 生精腎有二虎九牛之大力雖年老精腎委亦轉弱為強一索得男一還病入酒店腰膝痛經帶病先後天歲均奇效○與市上壯陽藥之燥火以酒精者制

雲哥

▲選辦各項膏丹丸散
 本號自製中西送禮麻糖發客
 鋪在片打街門牌三十二號
 司理人朱卓臣全啓

祥興廣

Quong Hing Chong Co.
 Phone Sey. 2660
 278 Pender Street East
 Vancouver, B. C.

▲電話(詩吆)二六六零
 華埠廣興祥司人關耀崇啓

本號特集雄厚資本專做金銀首飾生意特聘著名打金師傅揀選十足金葉巧造中西趨時男女首飾並由祖國購到大帮珍珠玉器珍奇古玩各國大小鐘鑽鑽石寶石文房用具化裝香品各種電器各款鏡架留聲機器各種唱碟發售貨物名目繁多未及備載茲新張伊始取價額外相宜以圖久遠交易胞光顧留心是荷

價額外相宜以圖久遠交易

價額外相宜以圖久遠交易

廣告

男子成套衣服外大禮包
 合着
 二十二元五毛
 二十七元五毛
 三十二元五毛
 三十七元五毛

D. K. BOOK LTD.
 Correct Clothes
 For Men
 137 Hastings St. W.

樓師狀有金溫
 ▲務事局民移門衛理料
 W. A. Cumyow
 Can. Bank of Commerce
 Bldg., Phone Sey. 2240
 501 Main St. Vancouver, B.C.

本號設在片打東街原白門牌二百三拾六號今遷往貳百七十八號開張專辦西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參草玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始

如蒙光顧請照上列西字通信必定惠

貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易

天

六

七

八

九

十

十一

十二

十三

十四

十五

十六

十七

十八

十九

二十

二十一

二十二

二十三

二十四

二十五

二十六

二十七

二十八

二十九

三十

三十一

三十二

三十三

三十四

三十五

三十六

三十七

三十八

三十九

四十

四十一

四十二

四十三

四十四

四十五

四十六

四十七

四十八

四十九

五十

五十一

五十二

五十三

五十四

五十五

五十六

五十七

五十八

五十九

六十

六十一

六十二

六十三

六十四

六十五

六十六

六十七

六十八

六十九

七十

七十一

七十二

七十三

七十四

七十五

七十六

七十七

七十八

七十九

八十

八十一

八十二

八十三

八十四

八十五

八十六

八十七

八十八

八十九

九十

十一

十二

十三

十四

十五

十六

十七

十八

十九

二十

二十一

二十二

二十三

二十四

二十五

二十六

二十七

二十八

二十九

三十

三十一

三十二

三十三

三十四

三十五

三十六

三十七

三十八

三十九

四十

四十一

四十二

四十三

四十四

四十五

四十六

四十七

四十八

四十九

五十

五十一

五十二

五十三

五十四

五十五

五十六

五十七

五十八

五十九

六十

六十一

六十二

六十三